

Instrucciones para la instalación,
uso y mantenimiento

FREIDORA ELECTRICO

ABC0003 · ABC0005
ABC0004

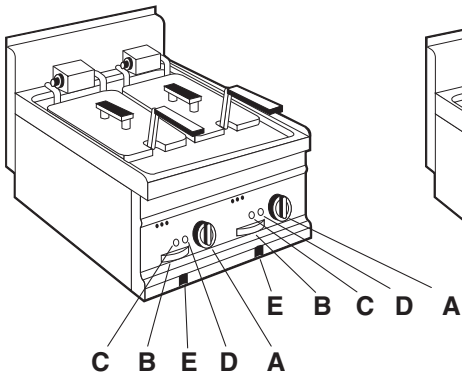
ACC0003 · ACC0004
ACC0005

ACC0008 · ACC0010
ACC0009

ÍNDICE

Representación esquemática y dimensiones	pag. 3
Características de los aparatos	4
Instrucciones para la instalación	5
Montaje	5
Disposiciones de ley, normas técnicas y directrices	5
Instalación	5
Conexión eléctrica	5
Equipotencial	5
Puesta en funcionamiento	5
Instrucciones de uso	6
Encendido	6
Vaciado de la pila	6
Limpieza y cuidados	6
Qué hacer en caso de interrupción prolongada del funcionamiento	6
Qué hacer en caso de avería	6
Manutención	6
Directiva RAEE	7
Esquemas eléctricos	8-12
Advertencia	13

Representación esquemática

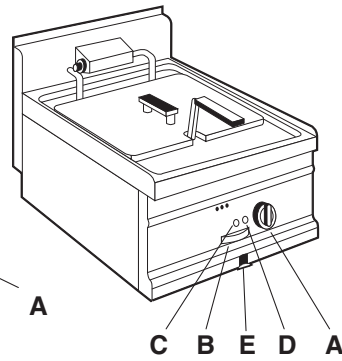


ABC00004

400 x 650 x 270
Peso aprox. 21 kg

ACC00009

400 x 700 x 510
Peso aprox. 21 kg

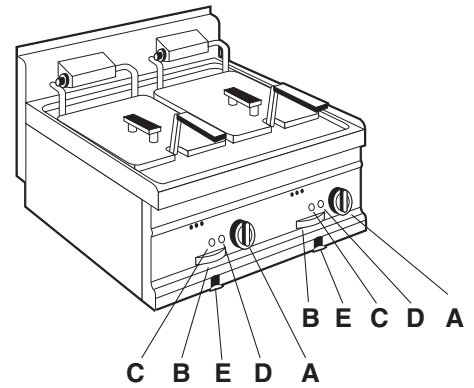


ABC00003

400 x 650 x 270
Peso aprox. 21 kg

ACC00008

400 x 700 x 510
Peso aprox. 21 kg

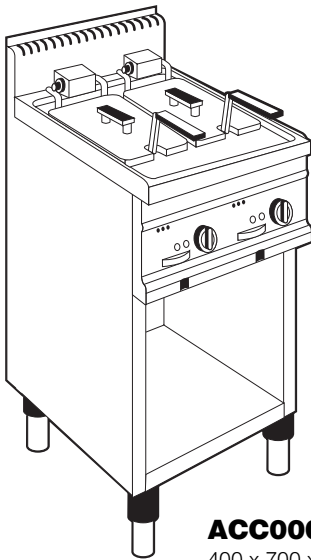


ABC00005

600 x 650 x 270
Peso aprox. 33 kg

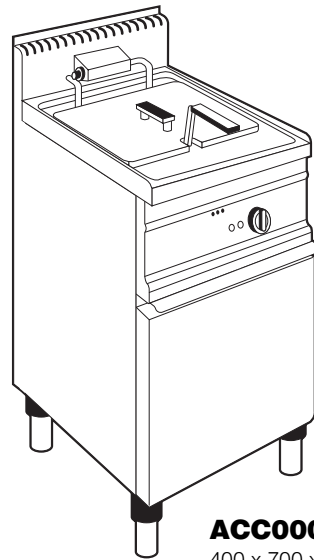
ACC0010

600 x 700 x 510
Peso aprox. 33 kg



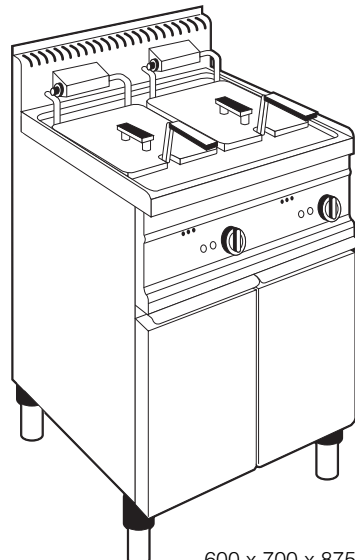
ACC00004

400 x 700 x 875
Peso aprox. 51 kg

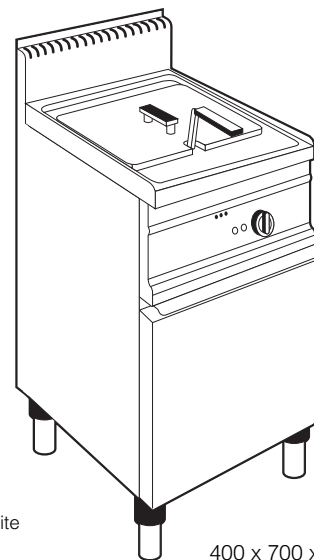


ACC00003

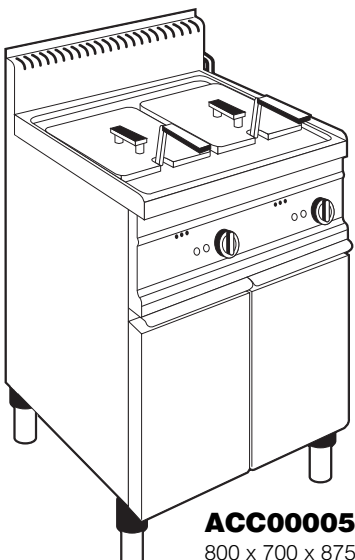
400 x 700 x 875
Peso aprox. 51 kg



600 x 700 x 875
Peso aprox. 85 kg



400 x 700 x 875
Peso aprox. 53 kg



ACC00005

800 x 700 x 875
Peso aprox. 96 kg

- A Interruptor principal
- B Palanca accionadora para descarga de aceite
- C Luz espía (tensión)
- D Luz espía (resistencias)
- E Descarga aceite

Características de los aparatos

La chapa con las características se encuentra en la parte frontal del aparato y contiene todos los datos necesarios para la conexión.

	CAT/KAT	GAS/GAZ	G20	G31	G20	G25											
	I 2H3B/P	P mbar	30	30	20	-	SE	FI	DK	CZ	SK	SI					
	I 2H3+	P mbar	30	37	20	-	IT	CH	PT								
	I 2H3+	P mbar	28	37	20	-	ES	IE	GB	GR							
	I 2L3B/P	P mbar	30	30	-	25	NL										
	I 2ELL3B/P	P mbar	50	50	20	20	DE										
TIPO/TYP	I 2E+3+	P mbar	28	37	20	25	FR	BE									
MOD.	I 2H3B/P	P mbar	50	50	20	-	AT	CH									
ART.	I 2E	P mbar	-	-	20	-	LU										
CE N.	I 2H3B/P	P mbar	30	30	-	-	EE	LV	LT								
N.	I 2H3+	P mbar	28	37	20	-	EE	LV	LT								
Σ Qn kW	I 3B/P	P mbar	30	30	-	-	NO	MT	CY	IS	HU						
MOD.	I 3+	P mbar	28	37	-	-	CY										
Predisposto a gas: - Gas preset: - Prevu pour gaz: Eingestellt für Gas: - Preparado para gas: - Geschuckt voor:																	
V AC	kW		Hz			MADE IN ITALY											
LA MÁQUINA DEBE SER CONECTADA CONFORME A LA LEGISLACIÓN VIGENTE Y DEBE SER INSTALADA EN UN LOCAL CON BUENA VENTILACIÓN. LEER LAS INSTRUCCIONES DEL MANUAL ANTES DE INSTALAR Y DE UTILIZAR LA MAQUINARIA. LA MAQUINARIA DEBE SER INSTALADA POR PERSONAL CUALIFICADO.																	

FREIDORA

Modelo	Dim. AxPxH	Tensión nominal	Potencia	Cable de conexión Sección
ABC00003	400 x 615 x 300	230 V 3 AC o bien 400 V 3N AC	7.5 kW	4 x 2.5 mm ² o bien 5 x 1.5 mm ²
ACC00003	400 x 700 x 875	230 V 3 AC o bien 400 V 3N AC	7.5 kW	4 x 2.5 mm ² o bien 5 x 1.5 mm ²
ACC00008	400 x 700 x 300	230 V 3 AC o bien 400 V 3N AC	7.5 kW	4 x 2.5 mm ² o bien 5 x 1.5 mm ²
ABC00005	600 x 615 x 300	230 V 3 AC o bien 400 V 3N AC	15.0 kW	4 x 6 mm ² o bien 5 x 2.5 mm ²
	600 x 700 x 875	230 V 3 AC o bien 400 V 3N AC	15.0 kW	4 x 6 mm ² o bien 5 x 2.5 mm ²
ACC00010	600 x 700 x 300	230 V 3 AC o bien 400 V 3N AC	15.0 kW	4 x 6 mm ² o bien 5 x 2.5 mm ²
ABC00004	400 x 615 x 300	230 V 3 AC o bien 400 V 3N AC	6.2 kW	4 x 2.5 mm ² o bien 5 x 1.5 mm ²
ACC00004	400 x 700 x 875	230 V 3 AC o bien 400 V 3N AC	6.2 kW	4 x 2.5 mm ² o bien 5 x 1.5 mm ²
ACC00009	400 x 700 x 300	230 V 3 AC o bien 400 V 3N AC	6.2 kW	4 x 2.5 mm ² o bien 5 x 1.5 mm ²
	400 x 700 x 875	230 V 3 AC o bien 400 V 3N AC	12.0 kW	4 x 6 mm ² o bien 5 x 2.5 mm ²
ACC00005	800 x 700 x 875	230 V 3 AC o bien 400 V 3N AC	24.0 kW	4 x 10 mm ² o bien 5 x 6 mm ²

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

MONTAJE

Antes de iniciar las operaciones de montaje, extraiga el aparato del embalaje.

Algunas piezas están protegidas con una película adhesiva que conviene retirar con cuidado.

En caso de que queden restos de pegamento, límpielos utilizando sustancias apropiadas, como por ejemplo la gasolina; en ningún caso use sustancias abrasivas.

Monte los pies del aparato; este debe nivelarse utilizando una ampolla de agua; regulando los pies pueden eliminarse pequeños desniveles. Para las versiones Top asegúrese de que el soporte o el mueble en el que se apoya el aparato sea capaz de soportar el peso de éste. O el interruptor general o el enchufe deben estar situados cerca del aparato, además es necesario que el acceso a estos resulte sencillo. Es aconsejable que coloque el aparato bajo una campana extractora, de modo que la evacuación de vapores se realice rápidamente.

En caso de que el aparato se colocase cerca de paredes, muros divisorios, muebles de cocina, revestimientos decorativos, etc., sería aconsejable que estos fuesen de material no inflamable.

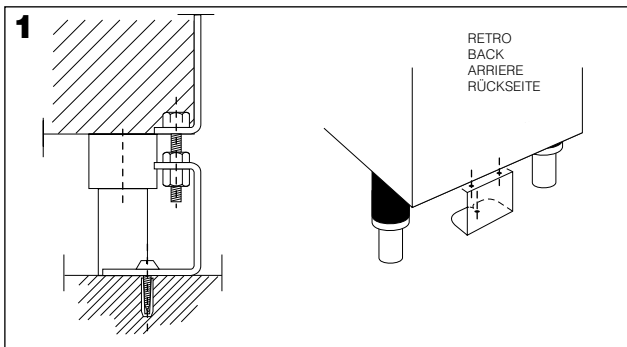
Asegúrese de que las recomendaciones contra incendios se respetan de manera escrupulosa.

¡Atención!

PARA LOS MODELOS ACC00003 - ACC00004

Si este aparato se monta solo, será necesario afianzarlo al suelo. Las piezas necesarias para dicha operación se adjuntan al aparato.

El montaje se realiza como indica el dibujo.



¡Atención!

Para las versiones Top tenga en cuenta la distancia entre el aparato y el borde externo de la superficie horizontal donde éste se apoya (Fig. 2).

Disposiciones de ley, normas técnicas y directrices

La instalación tiene que realizarse cumpliendo las siguientes normas:

- Prescripción vigente contra accidentes
- Prescripción vigente CEI.

Instalación

La instalación, puesta en funcionamiento y mantenimiento del aparato tiene que realizarlas personal cualificado.

Todas las operaciones de instalación deben llevarse a cabo cumpliendo las normas vigentes.

El constructor declina cualquier responsabilidad en caso de mal funcionamiento debido a una instalación errónea o no conforme.

¡Atención!

Según preven las disposiciones internacionales, durante la conexión del aparato debe instalarse cercano al aparato en la parte alta de este un dispositivo que permita desconectar de modo omnipolar el aparato de la red; dicho dispositivo tiene que tener una abertura de contactos de al menos 3 mm.

Conexión eléctrica

El cable de conexión elegido tiene que presentar las siguientes características: tiene que ser por lo menos del tipo H07 RN-F y contar con una sección adecuada para el aparato (vea "características y dimensiones de los aparatos", pág. 4).

La entrada del cable se encuentra para los aparatos Top en la parte posterior, para el resto de aparatos en la parte inferior.

El borne de conexión en ambos casos está en la parte anterior detrás del cuadro de comandos.

Deslice el cable por su pasador y sujételo con el fijacables, conecte los conductores en su borne correspondiente y fíjelos. El conductor de tierra tiene que ser más largo que los otros, de modo que, en caso de rotura del sujetacables, este se desconecte de la tensión después de los cables.

Equipotencial

El aparato se debe conectar a un sistema equipotencial. El tornillo de conexión se encuentra para los aparatos Top en la parte posterior a la derecha, mientras que para el resto en la parte inferior a la derecha.

Está señalizado con un placa.

¡Atención!

El productor no se hace responsable ni indemniza daños provocados por instalaciones inadecuadas y no conformes a las instrucciones.

Puesta en funcionamiento

Antes de utilizar el aparato por primera vez, es aconsejable limpiar perfectamente la pila (vea el párrafo "Limpieza y Cuidados").

Supervise la conexión del aparato y póngalo en funcionamiento como se indica en las instrucciones.

INSTRUCCIONES PARA EL USUARIO

¡Atención!

- ¡use el aparato bajo vigilancia!
- **Aceite y grasas de frituras muy usadas y sucias suponen un elevado riesgo de incendio, por lo que es conveniente el uso de aceite y grasas limpias.**
- **La fritura tiene que estar bien seca, ya que, en otro caso, se produce abundante espuma y se corre peligro de desbordamiento.**
- **Del mismo modo, grandes cantidades de fritura aumentan la producción de espuma; las proporciones adecuadas son de 1.0 kg.**
- **En caso de que el nivel de aceite descienda por debajo del mínimo indicado en la pila, aumenta el peligro de incendio.**
- **El aparato no debe funcionar nunca sin nada dentro.**
- **La tapa adjunta al aparato tiene que estar siempre a mano; esta puede servir para extinguir las llamas en caso de incendio.**

Encendido

Asegúrese de que el grifo de salida de aceite esté cerrado. Llene la pila con aceite hasta el nivel indicado.

Encienda el interruptor principal situado en la parte alta cercano al aparato.

Gire la llave desde la posición "0" hasta la posición deseada, ésta debe estar comprendida entre 100°C y 195°C; inmediatamente se enciende una luz espía. La luz verde indica que el aparato está en tensión, la luz naranja que las resistencias se han introducido. En cuanto se logra la temperatura programada la luz se apaga. Para apagar el aparato, gire las llaves hasta colocarlas en la posición "0".

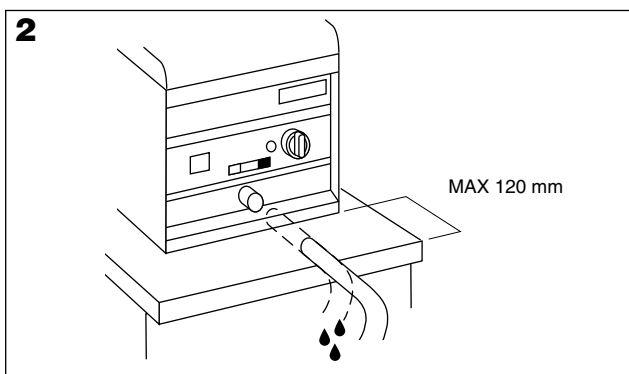
Vaciado de la pila

El usuario tiene que contar con un contenedor adecuado que resista al calor y que esté concebido de modo tal que durante el vaciado y la manipulación, el aceite no se desborde y represente un peligro.

Un contenedor con tales características se puede encontrar en el catálogo de accesorios.

Monte el tubo de vaciado con junta a bayoneta como se indica en el dibujo 2.

Abrir el grifo de descarga.



Importante

Para las versiones Top tenga en cuenta la distancia entre el aparato y el borde externo de la superficie donde se coloca éste.

LIMPIEZA Y CUIDADOS

¡Atención!

Para limpiar el aparato no aplique chorros de agua directos o a presión.

La limpieza tiene que realizarse con los aparatos en frío.

Antes de comenzar el proceso de limpieza, desconecte el aparato de la corriente.

Para realizar una limpieza a fondo se pueden elevar las resistencias, para ésto use el gancho (vea dibujo 3). Eleve las resistencias hasta bloquearlas, para volver a bajarlas presione el botón que se encuentra a la izquierda.

Las zonas de acero deben lavarse con agua caliente y detergentes neutros; enjuague el aparato para eliminar totalmente restos de detergente; y seque con un paño que no esté mojado.

No utilice detergentes abrasivos o corrosivos que puedan estropear el acero.

Qué hacer en caso de interrupción prolongada del funcionamiento

Limpie y seque cuidadosamente el aparato como se indica en las instrucciones; desconecte la corriente.

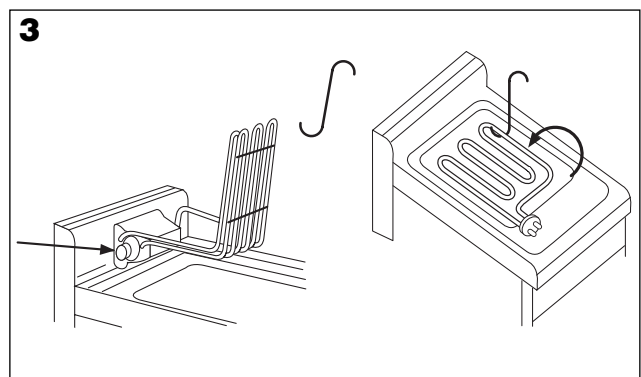
Qué hacer en caso de avería

En caso de avería apague el aparato, desconecte la corriente usando el dispositivo situado en la parte alta cercano al aparato y llame al servicio de asistencia.

MANUTENCIÓN

Estos aparatos están destinados únicamente al uso profesional y l'uso y mantenimiento deben ser utilizados únicamente por personal cualificado.

Antes de comenzar la manutención, quite el enchufe o desconecte el interruptor.



LA DIRECTIVA 2002/96/EC (RAEE): informaciones para los usuarios



Esta nota informativa se dirige exclusivamente a quienes poseen equipos que presentan el símbolo de la (Fig.A) en la etiqueta adhesiva que indica los datos técnicos, aplicada en el producto (etiqueta de matrícula).

Este símbolo indica que el producto está clasificado, según las normas vigentes, como equipo eléctrico o electrónico y está conforme con la Directiva EU 2002/96/EC (RAEE), por tanto, al final de su vida útil, se deberá tratar separadamente de los desechos domésticos, entregándolo gratuitamente en un centro de recogida diferenciada para equipos eléctricos y electrónicos o se le debe entregar al vendedor cuando se compra otro equipo equivalente.

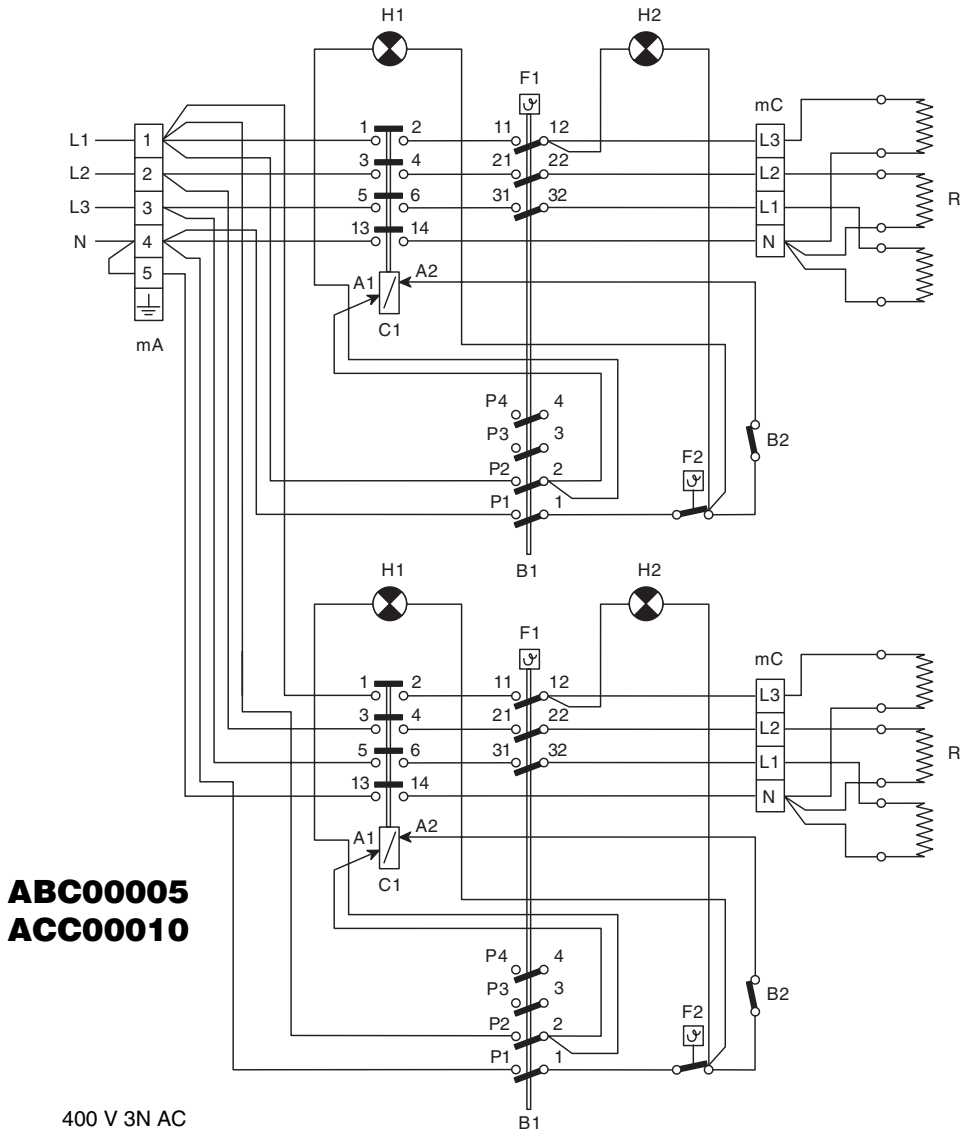
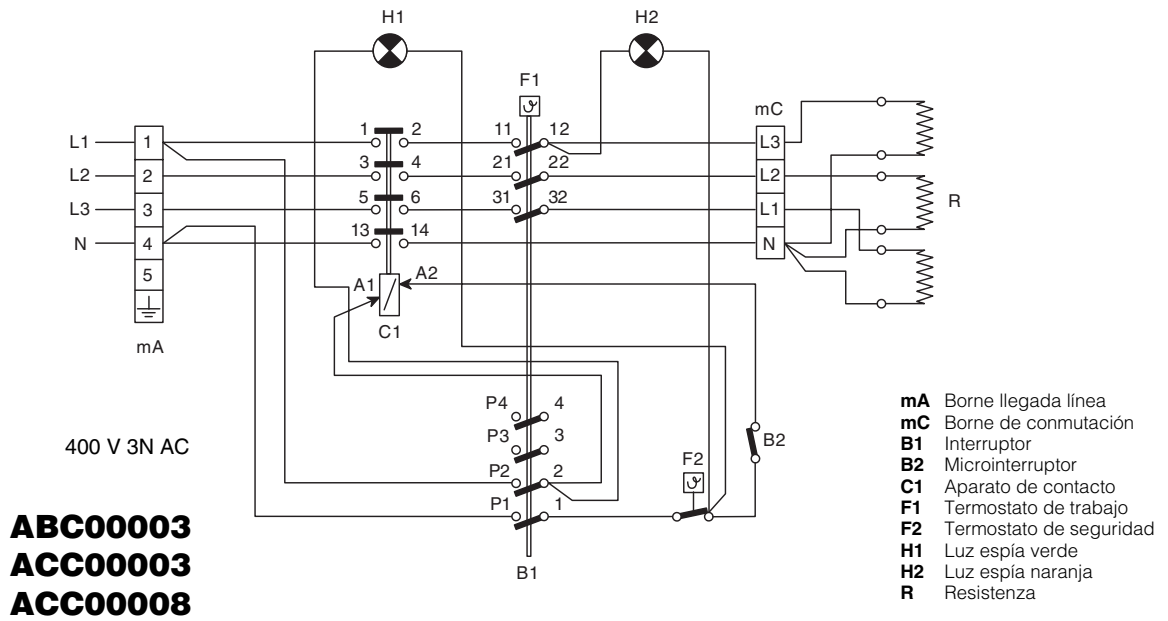
El usuario es responsable de entregar el equipo a las estructuras de recogida al final de la vida del mismo. La legislación vigente sobre los desechos contempla sanciones en este aspecto.

La recogida correcta para nuevo iniciar con el reciclaje, el tratamiento y la eliminación del equipo de manera compatible con el medioambiente contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medioambiente y la salud, y favorece el reciclaje de los materiales por los que está compuesto el producto.

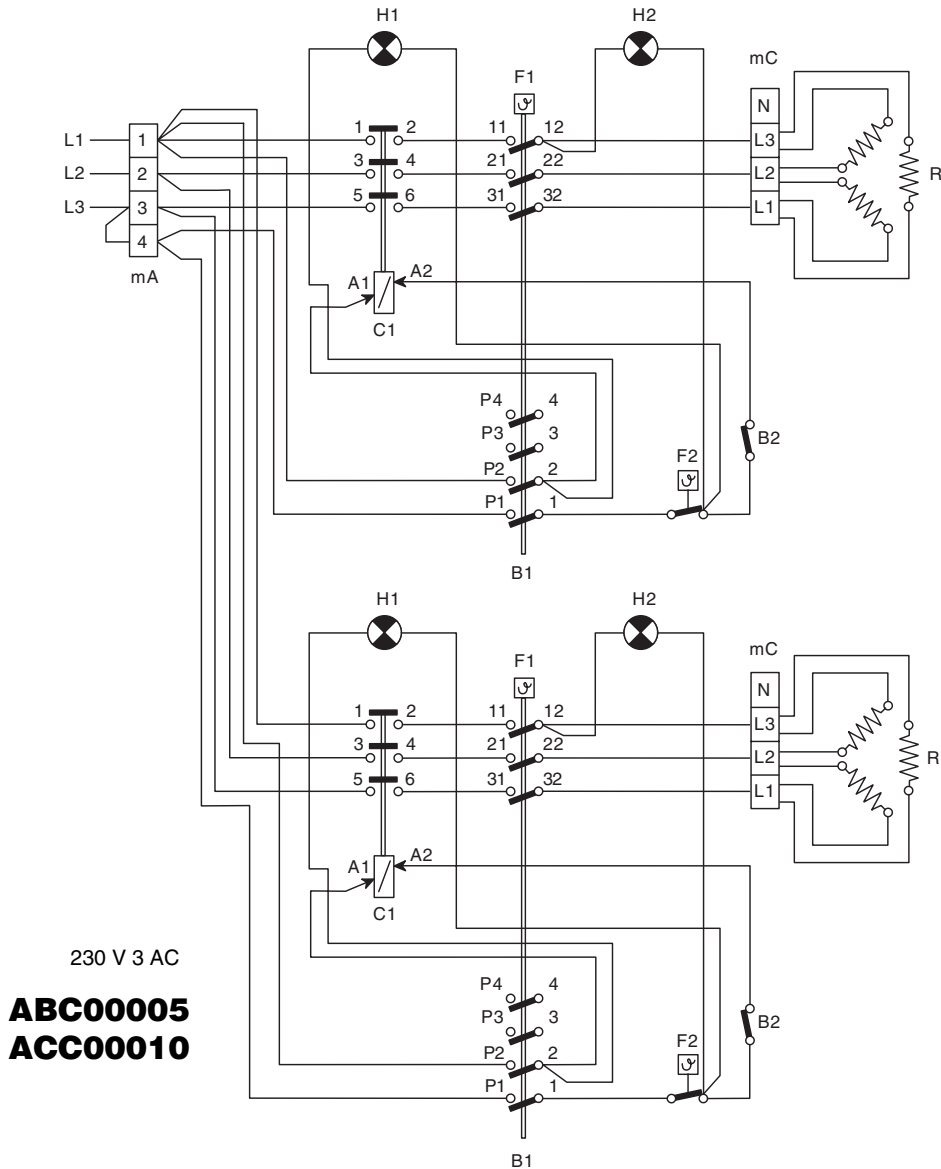
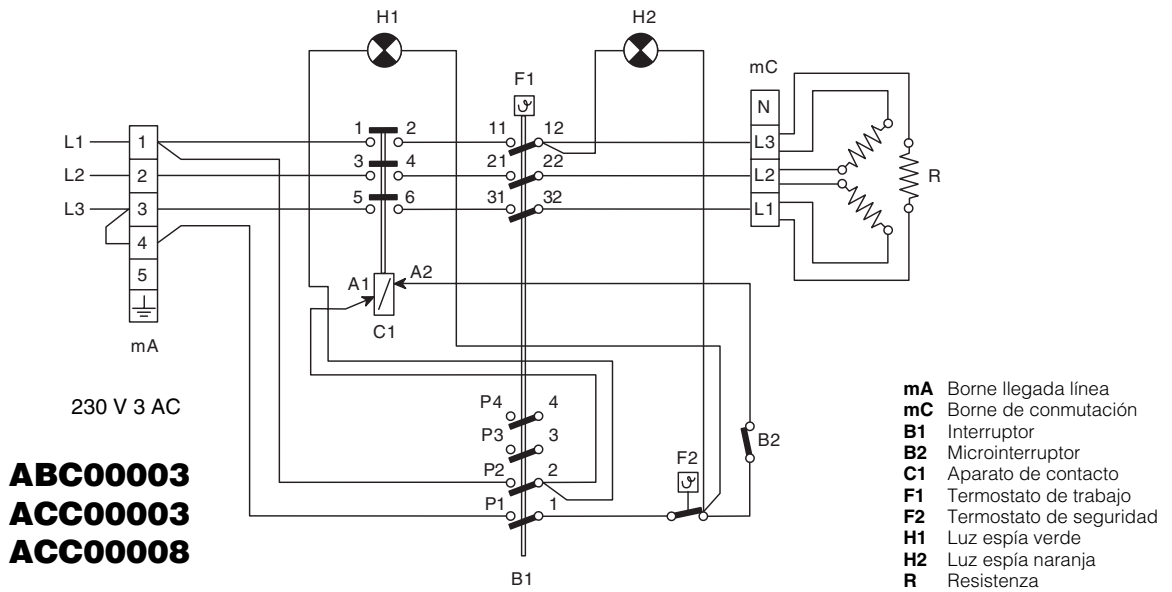
Para obtener informaciones detalladas inherentes a los sistemas de recogida disponibles, dirigirse al servicio local de eliminación de desechos o a la tienda donde compró el equipo.

Los productores y los importadores cumplirán con su responsabilidad para el reciclaje, el tratamiento y la eliminación del equipo de manera compatible con el medioambiente, directamente o participando en un sistema colectivo.

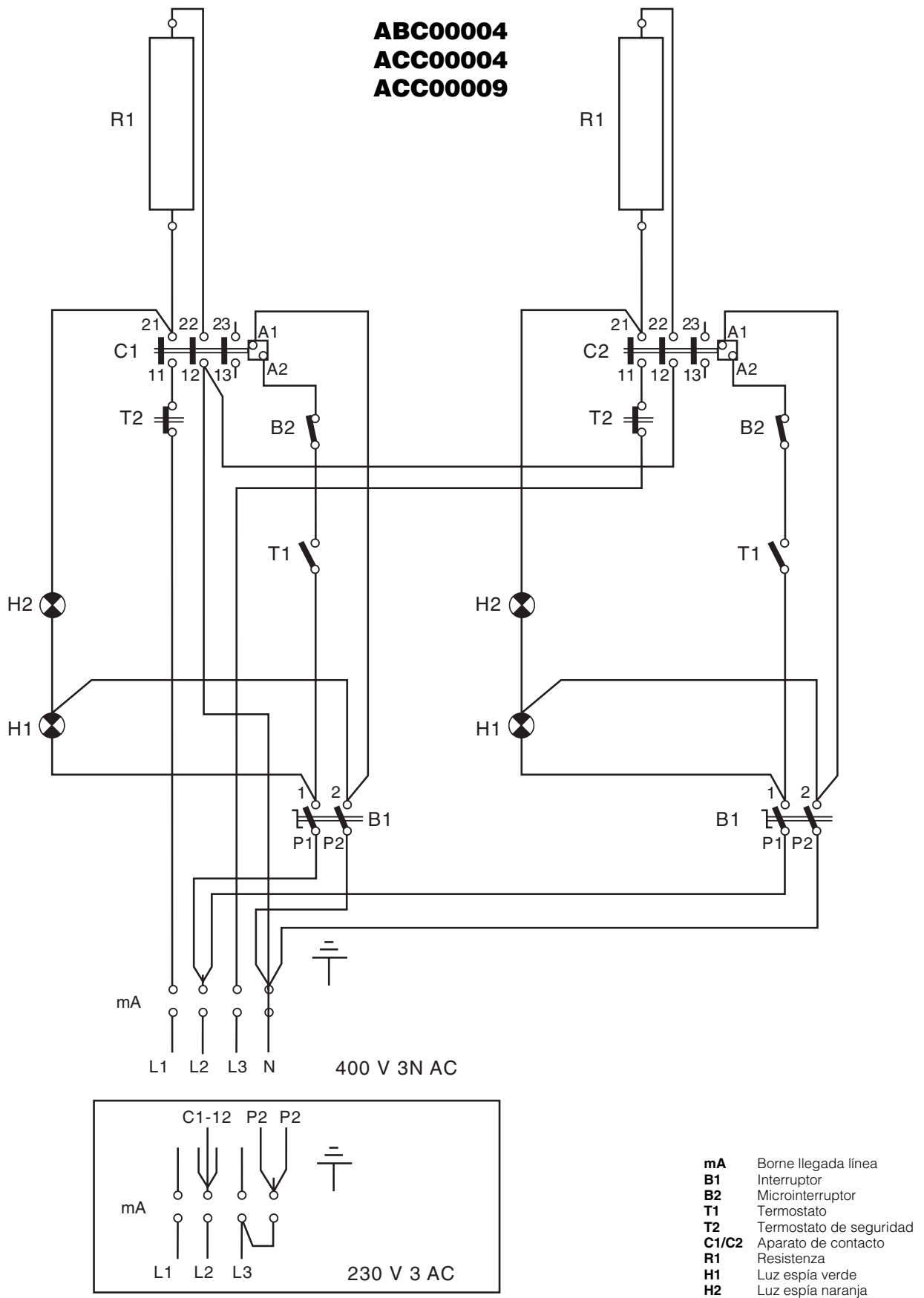
Esquemas eléctricos



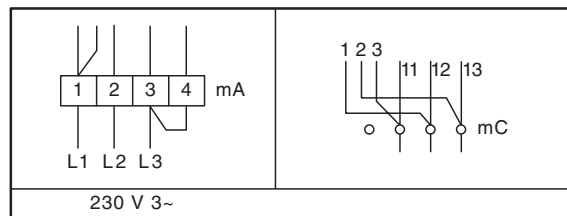
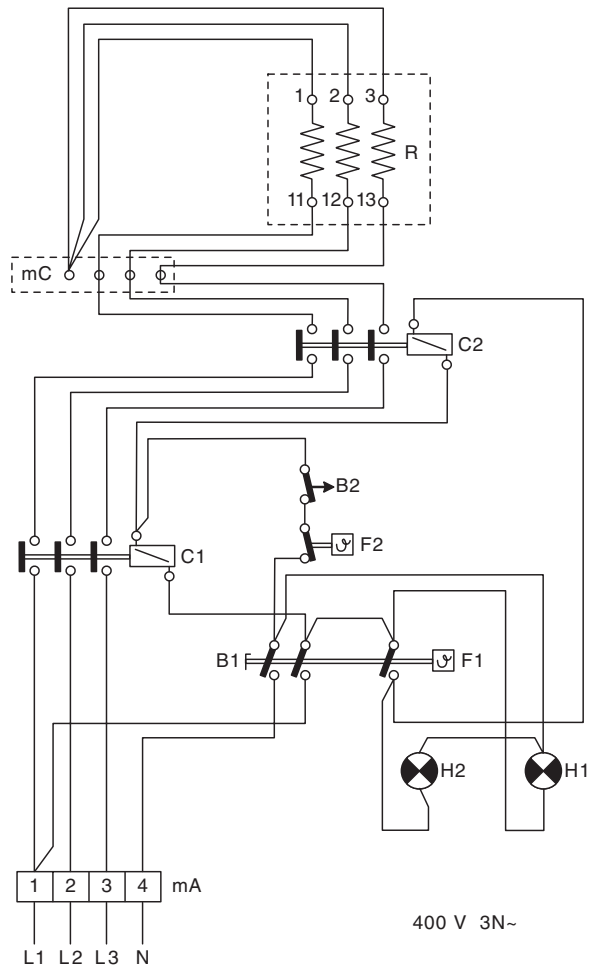
Esquemas eléctricos



Esquemas eléctricos



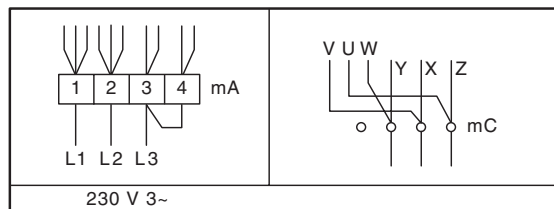
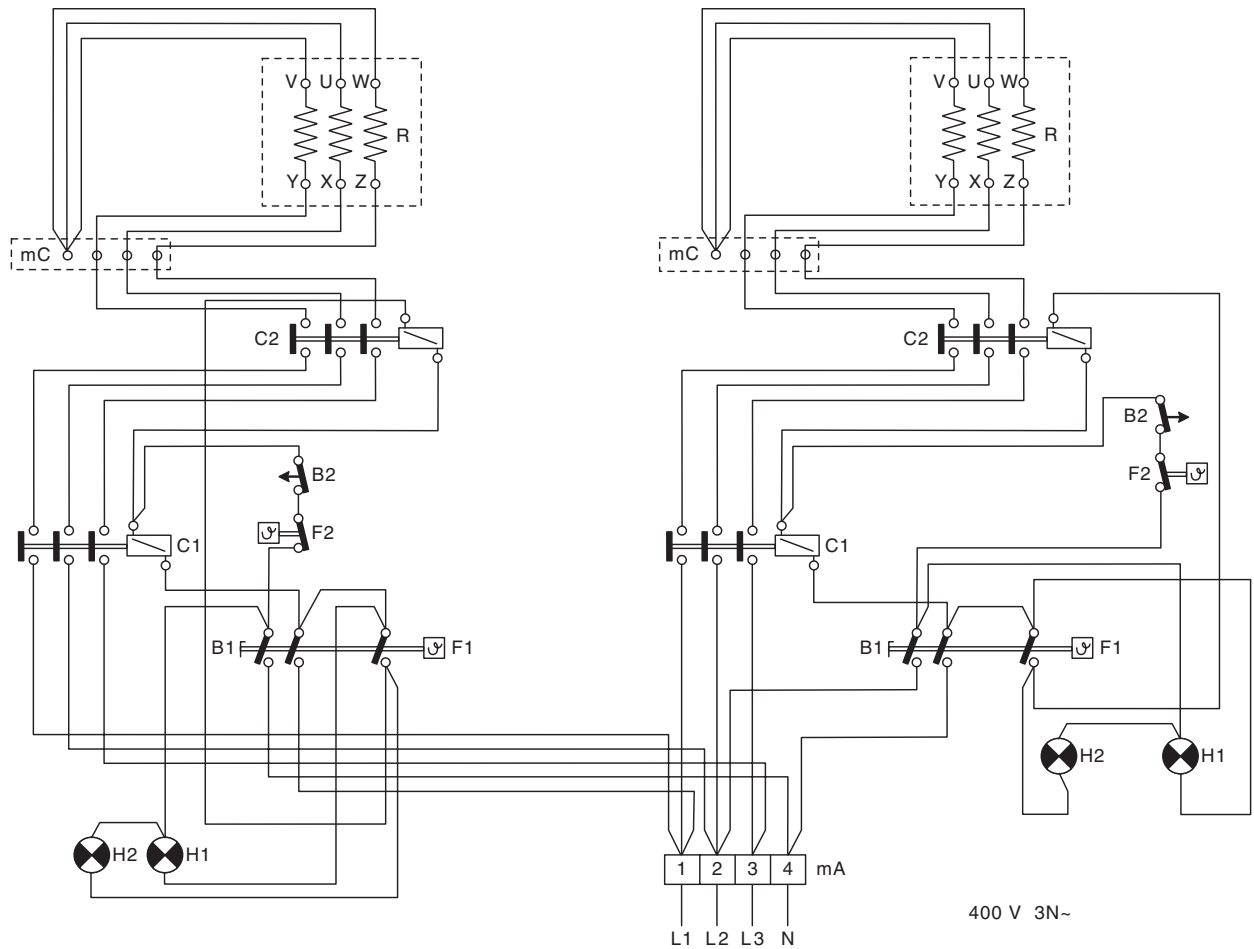
Esquemas eléctricos



- mA** Borne llegada línea
- mC** Borne de conmutación
- B1** Interruptor
- B2** Microinterruptor
- C1** Aparato de contacto de seguridad
- C2** Aparato de contacto de trabajo
- F1** Termostato de trabajo
- F2** Termostato de seguridad
- H1** Luz espía verde
- H2** Luz espía naranja
- R** Resistencia

Esquemas eléctricos

ACC00005



- mA** Borne llegada línea
- mC** Borne de conmutación
- B1** Interruptor
- B2** Microinterruptor
- C1** Aparato de contacto de seguridad
- C2** Aparato de contacto de trabajo
- F1** Termostato de trabajo
- F2** Termostato de seguridad
- H1** Luz espía verde
- H2** Luz espía naranja
- R** Resistencia

ADVERTENCIA

LA CASA CONSTRUCTORA SE RESERVA EL DERECHO DE APORTAR AL PRODUCTO LOS CAMBIOS QUE CONSIDERE ÚTILES Y NECESARIOS, SIN COMPROMETER LAS CARACTERÍSTICAS ESENCIALES.

LA EMPRESA CONSTRUCTORA DECLINA CUALQUIER RESPONSABILIDAD EN CASO DE QUE NO SE RESPETEN LAS NORMAS CONTENIDAS EN ESTE MANUAL.